KiWi

N. 319
MENSUEL
10 Novembre 1981
4.00 Fr.
SUISSE : 2,30 F.S
MAROC : 4,00 D.H

M 2009 - 319 - 4,00 F

KIWI

Mensuel pour la jeunesse

Rédaction Administration

6, Rue Emile-Zola - LYON

ABONNEMENTS :

FRANCE : 1 an seulement : **43 F**

AFRIQUE DU NORD

COMMUNAUTE et ETRANGER :

1 an seulement : **49 F**

L'abonnement partira du mois suivant le paiement

Correspondance Editions LUG

6, rue Emile-Zola, 69002 LYON

C.C.P. LYON 1418-89 A

JOINDRE :

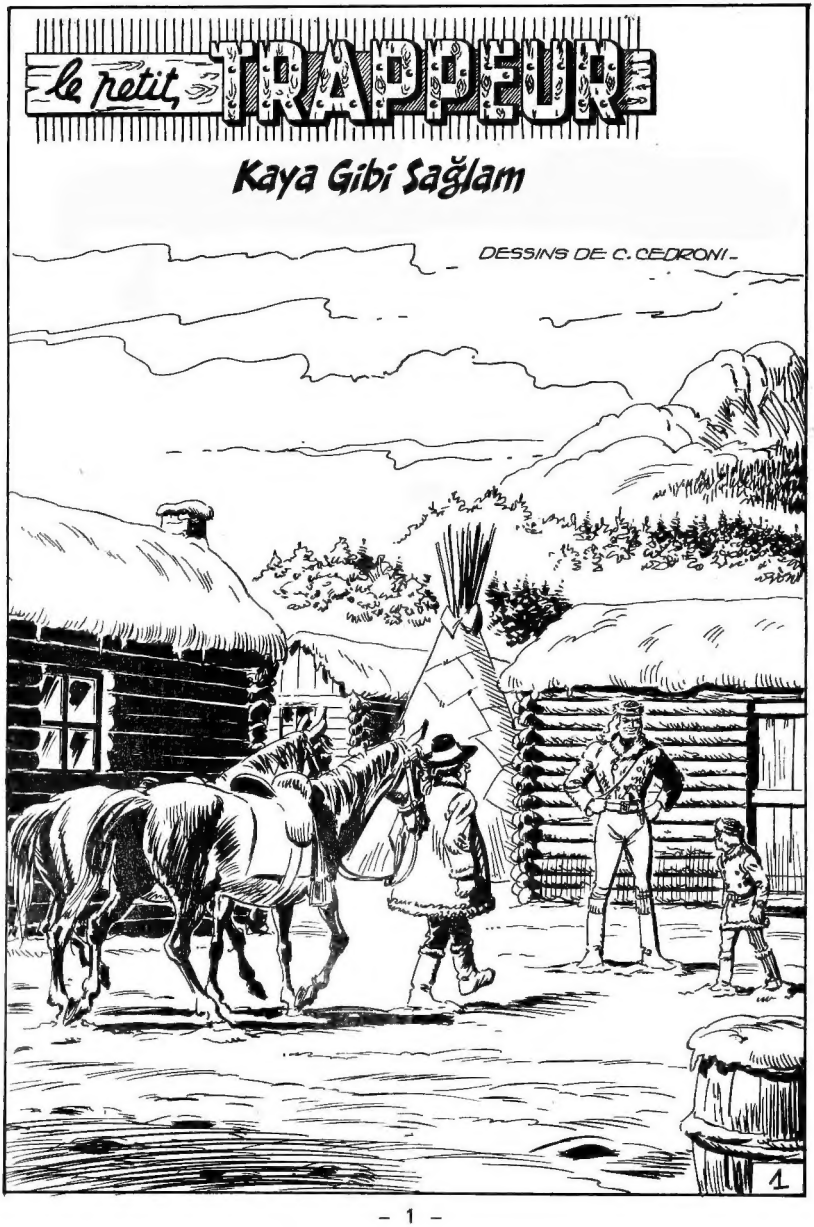
– Pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 1,60 F.

– Pour changement d'adresse à un abonnement 2 timbres français à 1,60 F.

Vous trouverez dans ce numéro :

– **LE PETIT TRAPPEUR**

– **LONE WOLF**


le petit TRAPPEUR
Kaya Gibi Sağlam
DESSINS DE C. CEDRONI
1

BU SEYAHATE HİÇ İHTİYACIM YOK, BİNLERCE GEZGİN KOKARCA!
HAYDİ RODİ. BURADA YAPILACAK HİÇ BİR ŞEY YOK. BU SEYAHATTE PROFESÖRE EŞLİK EDEREK ZAMANINI BOŞA HARCAMAMIŞ OLURSUN.

YARIN SENİNLE BİRLİKTE GİDİP AYIYI BİRLİKTE AVLAMAYI DÜŞÜNÜYORDUM!
AMA PROFESÖRÜN, ONUNLA İLGİLENMESİ İÇİN HAWKEE'YE GİTMESİ GEREKTİĞİNİ BİLİYORSUN.
AMA BEN BU KIZILDERİLİYİ TANIMIYORUM BİLE!
2

BU KIZILDERİLİ NAKASHİLERİN ŞEFİ VE AYRICA ARKADAŞIM. BU YÜZDEN SENDEN PROFESÖRÜ TAKİP ETMENİ İSTİYORUM.
BİN BOYUN EĞMİŞ KOKARCA! TAMAM.
NİHAYET KARAR VERİLDİ. ARTIK ATLARA BİNEBİLİRİZ.
BİN KAHRAMAN KOKARCA! ZAYIFLARA YARDIM ETMEK İÇİN KENDİMİ FEDA ETMEM GEREKİYORSA...
BİN GEVEZE BOYNUZ! SONUNDA SÖYLENMEYİ KESECEK MİSİN?
3

AYNI ANDA, BOSTON'DA, VALİNİN SARAYINDA...
VAY CANINA! EĞER ANNEM BENİ BURADA GÖREBİLİRSE...
HAPİSTE İKEN NASIL DAVRANACAĞIMI BİLİYORDUM. AMA ŞİMDİ...
GÖZLERİME İNANAMIYORUM.

ELBETTE HEPİMİZ BURADA OLDUĞUMUZA ŞAŞIRIYORUZ. AMA YİNE DE BU ONURUN BİZİM İÇİN DEĞERİNİ BİLMELİYİZ.

EĞER CENTİLMENLER HAZIRSA, VALİ BEY ONLARI KABUL EDİYOR.
4

SANA KÜÇÜK BİR DERS, "BAYANLAR VE BAYLAR" DEMELİYDİN CESUR DELİKANLI.
DIŞARIDA HER CİNS HAYDUTTAN BİRER ÇEŞİT VAR SAYIN VALİM. BİZZAT BEN SEÇTİM.
UMARIM ONLARI ZİNDANDAN BOŞUNA ÇIKARMAMIŞSINIZDIR, BAY MC ENERY, YOKSA PİŞMAN OLABİLİRSİNİZ.
KENDİNİZ KARAR VERİN SAYIN VALİM. ŞİMDİ HER BİRİ, UZMANLIĞININ NE OLDUĞUNU SİZE AÇIKLAYACAK.
5

BANA "YILAN BALIĞI" DENİR. SANA HİZMET ETMEK İÇİN İĞNE DELİĞİNDEN BİLE GEÇERİM.
AH! AH! AH!

BEN, "DOKTOR". BAVULUMDA APTALLARI KONUŞTURACAK VE KONUŞANLARI SUSTURACAK BİR ŞEY VAR!

AH ÜZGÜNÜM, SAYIN EKSELANS. AMA AZ ÖNCE CEBİNİZDE OLAN BU MENDİL, BENİM "MAÇA ASI" OLDUĞUMU KANITLAMAK İÇİN Mİ ELİME GELDİ ACABA?

MAÇA ASI SİZİ HİLELERİYLE EĞLENDİREBİLİR AMA KİEVN VAMPİRİ AVINI BIRAKMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİR.
6

LAMEROGLUE VİKONTU. DAMARLARIMDA MAVİ KAN VAR, AMA KILICIMIN AKITTIĞI KANLAR HEP KIRMIZIYDI.
TSA-Kİ, ONUĞLU VALİNİN EMĞİNDEDİĞ.
BU KADAR YETER ÇİNLİ, ÇEKİL ARADAN!
KENARA ÇEKİL BEZELYE! SEN BENİ GÖLGEDE BIRAKAMAZSIN!
BU TEK GÖZLÜ ŞEYTAN CANIMI SIKMAYA BAŞLADI.
BEN MAHKUMLAR ARASINDA EN İYİSİYİM!
HEPİNİZ GERİ ÇEKİLİN, YOKSA BEN, RED-NECK, HEPİNİZİN BOYUNUNUZU KIRARIM!
...SAYIN VALİ...
7

HADİ... LÜTFEN SAKİN OLUN! SAYIN VALİ, SİZİN .. UH... YETENEKLERİNİZDEN EMİN ...
BU DOĞRU! TAMAMEN EMİN OLDUM ! SİZ, UHM... HEMEN BAŞLAYABİLİRSİNİZ. GÖREVLERİNİZ SENİ BEKLİYOR!
TABİİ Kİ, O KİŞİ İLE İŞLERİ İŞİ BİTER BİTMEZ BU PİSLİKLERDEN KURTULACAKSIN!
BAŞKA TÜRLÜSÜ DÜŞÜNÜLEMEZ, EFENDİM.
8

YAŞASIN HÜKMLÜLER TAKIMI! AZİZ JOHN VE EJDERHANIN YARDIMI İLE BİZ KAZANACAĞIZ!
BİR LİDERE İHTİYACIMIZ VAR!
MAHKUMLARI SARAYA KABUL EDİYORLARSA ARTIK, BENİM DE GENERAL OLMAM GEREKİR!

BİR LİDER SEÇMEK İÇİN OYLAMA YAPMALIYIZ.
LİDER Mİ? BİR KERE BENDEN DAHA GÜÇLÜ OLMALI. BANA "ANİ ÖLÜM SEBEBİ" DERLER!
ÇOK DOĞRU! HA! HA! HA! GÜÇLÜ OLAN LİDER OLUR!

OURGH!
GARDINI BİRAZ İNDİRMELİSİN BEBEĞİM!
9

ANİ ÖLÜM, ÖLMEKİÇİEN ACELE Mİ EDİYORSUN?
AAAAH! ELİM!
EN GÜÇLÜ OLMANIN EN İYİ YOLU, DARBE ALMAMANINI EN İYİ YOLUNU BULMAKTIR.
BANA, ERKEKLERİN BENİM İÇİN DÖVÜŞTÜĞÜ GÜZEL GÜNLERİ HATIRLATIYOR.
VAMPİRİN ISIRMASI UZUN SÜRMEYECEK.

BAY VİKONT İÇİN ŞOK TEDAVİSİ. ARTIK DİŞÇİYE İHTİYACINIZ OLMAYACAK.
SANA BUNU ÖDETECEĞİM!
MAÇA ASI, HERHANGİ BİR ŞEY ÇALACAK DURUMDA DEĞİLSİNİZ.
BU İKİ SİNEK AYAK ALTINDAN ÇEKİLDİ.
CRACK!
10

HEY ÇABUK ÖLÜM, ADEM ELMASINI YUTACAK GİBİSİN!
PEKİ DOKTOR, SEN HİÇ APTAL BİR SİNEK GÖRDÜN MÜ?
HEY, BEZELYE! SENİN BEYNİN BİR BUĞDAY TANESİNDEN BİLE DAHA KÜÇÜK!
AARGH!
GÜZEL, ADAYLARIN HEPSİNİN YERDE OLDUĞUNU GÖRÜYORUM.
AH! RED-NECK! SANA NEDEN "KOCA KOL" DENİLDİĞİNİ DAHA İYİ ANLIYORUM. NE GÜÇ! NE CANLILIK! SEN GERÇEKTEN BİR LİDERSİN!
ALDIKLARI DARBELERİN HATIRASI, BİR LİDER BULMANIN SEVİNCİYLE ÇABUCAK SİLİNİR...
YAŞA RED-NECK!
YAŞA KOCA KOL!
YIIIPPIEE
HOURRA!
GÜZEL! GERİYE KALAN TEK ŞEY PAKETİ ELE GEÇİRMEK! OYUN BAŞLADI!
11

O ESNADA...
CANVAR ÇOK UZAKTA DEĞİL. KAMPA ÇOK YAKIN VE İNSANLAR İÇİN BÜYÜK TEHLİKE OLUŞTURUYOR.
TUHAF BU KOKU. CANAVAR YAKINLARDA GİBİ GÖRÜNÜYOR.
İŞTE. ONU ÇABUK BULDUM.
BİN KUNDUZ! SİLAHIM ATEŞ ETMİYOR. DONMUŞ.
12

ARTIK İŞE YARAMAYAN BU SİLAHI APERATİF OLARAK SANA VEREBİLİRİM. AMA ANA YEMEK OLARAK SAKIN BANA GÜVENME!

KANA SUSAMIŞ CANAVARIN DURMAYA NİYETİ YOK GİBİ GÖRÜNÜYORDU...
CRRAAAK!!

BAŞKA BİR SEÇENEĞİMİZ YOK. YA SEN, YA DA BEN!
13

BIÇAKLA YARALANMA BOZ AYIYI DAHA DA VAHŞİ BİR HALE GETİRİR VE...
AAAAH!

AH! ŞANSIM AZALIYOR.

BİR ADAMIN BİR BOZ AYI İLE SAVAŞMASININ NETİCESİ UMUTSUZDUR. EĞER O ADAM ÇELİK BLEK DEĞİLSE!
14

SADECE BİR ŞANSIM KALDI VE BAŞARMAK ZORUNDAYIM.
BÜYÜK RUH ADINA, TÜM GÜCÜME İHTİYACIM VAR! ON BİZONUN TOPLAMINDAN DAHA SAĞLAM BİR OMURGAYA SAHİPTİR.
SHKLAK!
RAOOURRR...
15

TEŞEKKÜRLER MANİTU. ONUN YARDIMI OLMASAYDI SADECE BİR ÇİZİKLE KURTULAMAZDIM.

İŞİMİ BENİM İÇİN YAPTIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM, BİRKAÇ GÜNDÜR ONU ARIYORDUM.

ONUN KADAR ÖLÜ OLMAYI TERCİH ETMEDİKÇE, BOZ AYININ BENİM OLDUĞUNU KABUL EDECEKSİN.
16

BİR AYININ DERİSİNİ SATMAMAN GEREKTİĞİNİ BİLMELİSİN...
PAW!
...ELE GEÇİR-DİĞİNDEN EMİN DEĞİLSEN!
OLIRGH!
GÖRDÜĞÜN GİBİ SENİN SATILIK BİR AYI POSTUN YOK!
BLURPS!
GÖKYÜZÜ! ÇIĞ!
17

AYNI ZAMANDA, TUZAKÇILARIN KAMPINDA...
ZİNDANDAN KAÇTIK VE SİZİNLE SAVAŞMAYA GELDİK. BU İNGİLİZLERİ, YILLARCA BİZE UYGULADIKLARI KÖTÜ MUAME İÇİN PİŞMAN EDECEĞİZ.

ÇELİK BLEK'İ GÖREBİLİR MİYİZ?

BLEK AVLANMAYA GİTTİ. BİZE KATILIP KATILAMAYACAĞINIZI SADECE O SÖYLEYEBİLİR.
PEKİ, İZNİNİZLE, ONU BURADA BEKLEYECEĞİZ.
18

HEMEN ARDINDAN...
DAHA NE KADAR BEKLEYECEĞİZ?
BİRAZ SABIRLI OLUN, ZAMANIMIZ YAKLAŞIYOR.

KAMP HAYATI, SADECE ARGUİELLE VE KÜÇÜK BEZELYE'NİN İLGİSİNİ ÇEKMİŞE

BİRAZ SONRA ...
DİĞERLERİ DE BU İKİSİ KADAR DÜŞÜNCELİ OLSAYDI, ATLARIN ÇİTİ AKŞAM KARANLIĞI ÇÖKMEDEN TAMAMLANMIŞ OLURDU.
19

BU CİDDİ BİR YARALANMA DEĞİLDİR UMARIM.
BU ADAMLAR SENİ BEKLİYOR, BİZE KATILMAK İSTEDİKLERİNİ SÖYLÜYORLAR.
BU YARA BİR BOZ AYININ ŞEFKATİNDEN BAŞKA BİR ŞEY DEĞİL, NEYSE Kİ ISRAR ETMEDİ.
BİN KUNDUZ! UMARIM SADECE ELBİSE YÜZÜNDENDİR, ÇÜNKÜ BU GÖNÜLLÜLER, BANA HAYDUTLAR ÇETESİ GİBİ GÖRÜNÜYOR.
DAHA AZ ÖNCE, ONLARI HİÇ DE KISKANMAYACAK BİR CANAVARLA UĞRAŞTIM.
20

ANCAK MAHKUMLARLA TARTIŞTIKTAN SONRA BLEK İLK İZLENİMİNİ UNUTUR...
BENİ İKNA ETTİN. TAMAM. ARAMIZA HOŞGELDİNİZ.
BÜYÜK BLEK'İN BİZE BAHŞETTİĞİ ONURDAN GURUR DUYUYORUZ.
GÜVENİNİZ BİZİM İÇİN ÖNEMLİDİR.
APTAL. HİÇBİR ŞEYDEN ŞÜPHELENMİYOR.
BU KONUŞMAYI ERTELEMEK ZORUNDA KALACAĞIM. KURTLAR ONU PARÇALAMADAN ÖNCE KAMPA GETİRMEMİZ GEREKEN BİR BOZ AYI VAR.
AVCILARIN BURADA YAPACAK ÇOK İŞİ VAR. NEDEN SENİNLE BİZ GİTMİYORUZ?
MADEM ÖYLE, GİDELİM.
21

HEMEN ARDINDAN...
DAHA İYİSİNİ BULAMAZDIK. ONU KAMPTAN UZAKLAŞTIRMAK İÇİN İYİ BİR FIRSAT.
BURALAR GERÇEKTEN RAHATLATICI, SENCE DE ÖYLE DEĞİL Mİ?
NE BÜYÜLEYİCİ BİR MANZARA, DEĞİL Mİ CANIM?

AYI HALA ORADA. ONU BENDEN ALMAK İSTEYEN HIRSIZ İSE ORTALARDA GÖRÜNMÜYOR.
SÜRPRİZE DAİMA HAZIRLIKLI OLMALISIN BLEK.

ONU DİREKT YÜKLEYECEĞİZ. DERİSİNİ YÜZMEK UZUN SÜRER.
22

NE BÜYÜK BİR CANAVAR.
ABARTILACAK BİR ŞEY DEĞİL.
GERÇEK BİR CANAVARDAN BAHSEDİYORUZ
LAO-TSEU ADINA!

HEY, YARDIM EDİN, SU SAMURLARI.
UMARIM DÖNÜŞ YOLUNDA BÜTÜN İŞİ BİZE YIKMAZLAR.

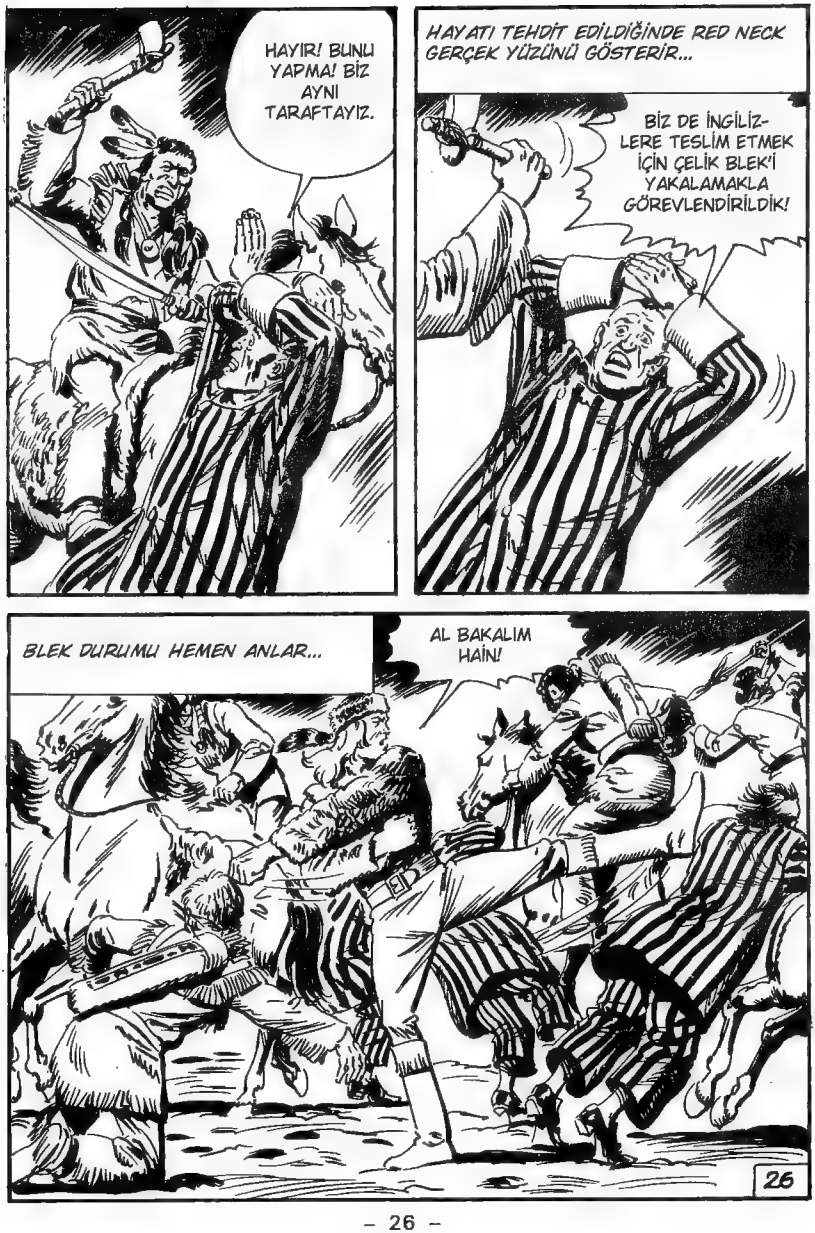
ANİDEN...
OLIARGH!
23

BU BİR URİHA OKU. BU KÖPEKLER BİRKAÇ GALON ALKOL İÇİN İNGİLİZLERE ÇALIŞIYORLAR.
KENDİNİZİ KORUYUN! BİZE SALDIRIYORLAR!
AMA SİLAHSIZ NE YAPABİLİRİZ?
24

ÇELİK BLEK'İ KARŞIMIZA ÇIKARDIĞIN İÇİN TEŞEKKÜRLER MANİTU. İNGİLİZ DOSTLARIMIZ BİZE İYİ BİR ÖDEME YAPACAKLAR.
AH! AH! AH!

İLERİ! ONLAR SİLAHSIZ! ONLARI KOLAYCA YENECEĞİZ.

25


HAYIR! BUNU YAPMA! BİZ AYNI TARAFTAYIZ.
HAYATI TEHDİT EDİLDİĞİNDE RED NECK GERÇEK YÜZÜNÜ GÖSTERİR...
BİZ DE İNGİLİZLERE TESLİM ETMEK İÇİN ÇELİK BLEK'İ YAKALAMAKLA GÖREVLENDİRİLDİK!
BLEK DURUMU HEMEN ANLAR...
AL BAKALIM HAİN!
25

DUR! OUGH
SAĞ OMUZUM AĞRIYOR AMA NEYSE Kİ SOL KOLUM HALA SAĞLAM.

YARALANDIĞIMI DÜŞÜNÜYORSUN. AMA AYAKLARIM HALA SAĞLAM!!
MANİTU! ÜZERİME YILDIRIM MI DÜŞTÜ?

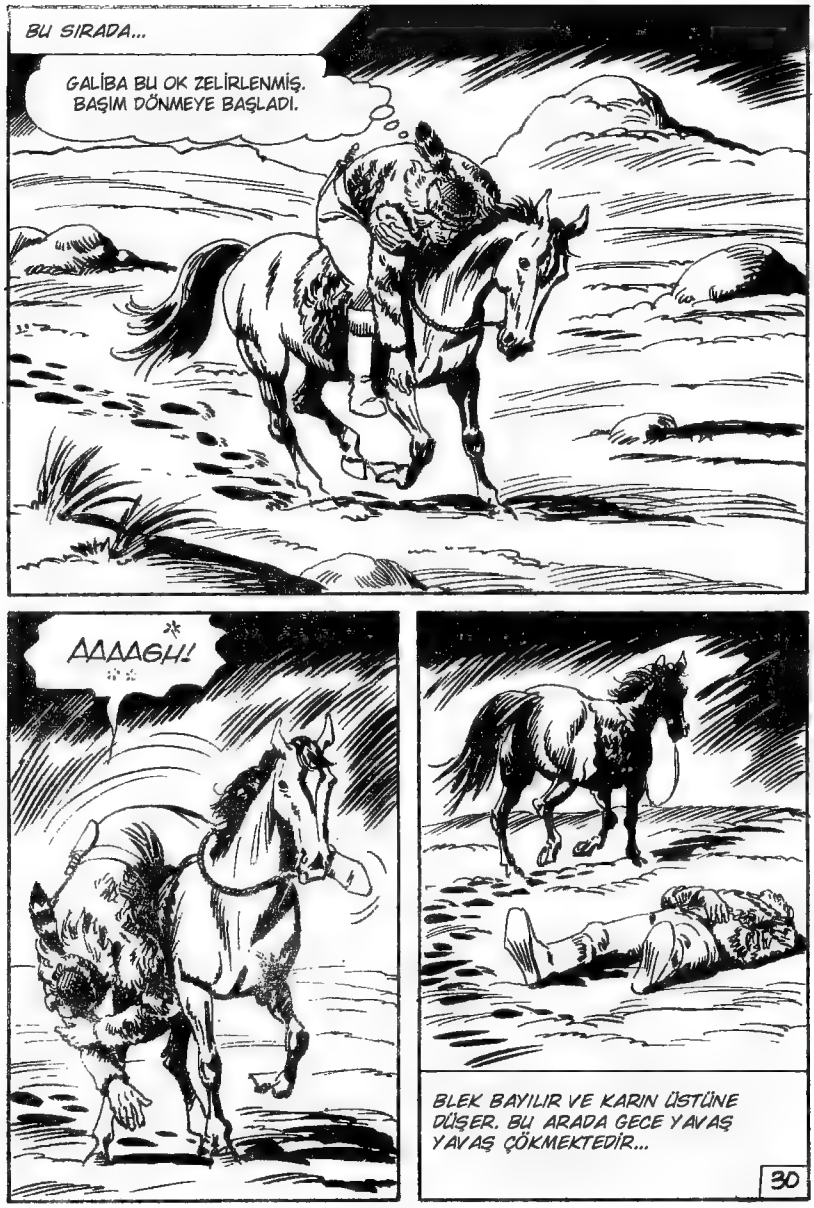
OUGH!
UZAK DURUN! SİZ BU YOLCULUKTA YER ALMIYORSUNUZ!
EURK!
27

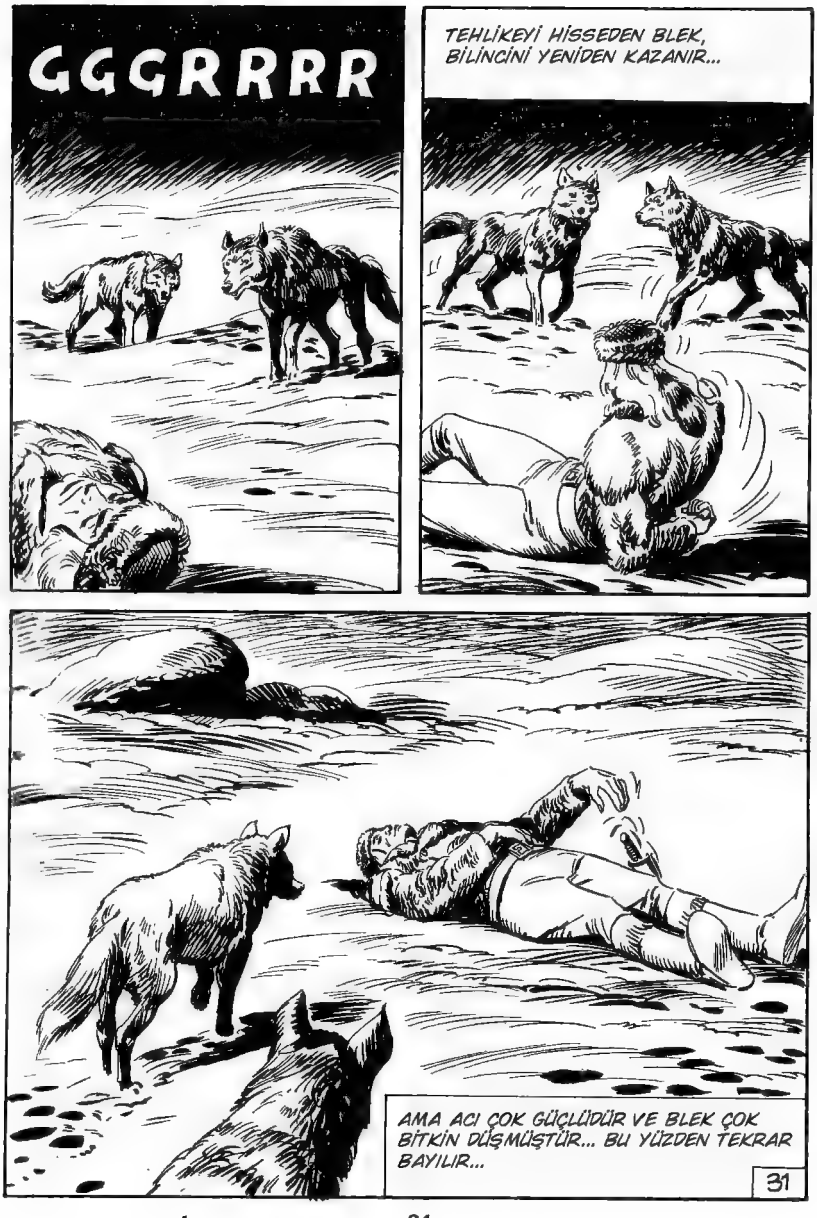
HIZLI VE UZAĞA GİTMELİSİN, BENİ SADECE SEN KURTARABİLİRSİN.
AT, BLEK'İN KENDİSİNDEN NE BEKLEDİĞİNİ ANLAMIŞ GÖRÜNÜYOR...
OKAAAAEEY...
BÜYÜK RUH ADINA, BANA NE OLDU? ATIMIN AYAKLARININ ALTINDA YERİN TİTREDİĞİNE YEMİN EDEBİLİRİM.
UHM... ŞEY... SADECE ÇELİK BLEK'Tİ, BÜYÜK ŞEF.
KUŞ KAÇIYOR.
28

BİRAZ SONRA, URİHALAR VE MAHKUMLAR BİRLİKTE ÇALIŞMAYA KARAR VERİRLER VE BÖYLECE DEĞERLİ ZAMANI BOŞA HARCAMADIKLARINI DÜŞÜNÜRLER...
TEKLİFİN NEDİR BEYAZ ADAM? UGH! KONUŞTUM.
BİRLİKTE YAKALAYIP ÖDÜLÜ PAYLAŞIYORUZ. UGH! CEVAP VERDİM.
TÜYLERLE SÜSLENMİŞ MAYMUN, BENİ KANDIRMAK İSTİYORSUN.

KABUL EDİYORUM. ÇELİK BLEK'İ OMZUNDAN YARALADIM, ÇOK KAN KAYBETMİŞ OLMALI. ÇABUK YAKALAYACAĞIZ ONU.

VE BLEK'İN PEŞİNE DÜŞERLER...
ADAMLARINA HIZLI YÜRÜMELERİNİ SÖYLE, KONUŞARAK ÇOK ZAMAN KAYBETTİK.
29


BU SIRADA...
GALİBA BU OK ZELİRLENMİŞ. BAŞIM DÖNMEYE BAŞLADI.
AAAAGH!
BLEK BAYILIR VE KARIN ÜSTÜNE DÜŞER. BU ARADA GECE YAVAŞ YAVAŞ ÇÖKMEKTEDİR...
30


GGGRRRR
TEHLİKEYİ HİSSEDEN BLEK, BİLİNCİNİ YENİDEN KAZANIR...
AMA ACI ÇOK GÜÇLÜDÜR VE BLEK ÇOK BİTKİN DÜŞMÜŞTÜR... BU YÜZDEN TEKRAR BAYILIR...
31

BLEK'İN BİRKAÇ METRE UZAĞINDA GARİP BİR GÖRÜNÜM BELİRİR...

ΙΙαααωωωΙΑΑΩΩΩ

BU HAYALETE BENZEYEN TUHAF KİŞİ DE KİM OLABİLİR?

32

BU SIRADA...
ARTIK ÇOK YAKINIZ. ÇOK KAN KAYBETMİŞ.
HE!HE! ACELE EDELİM, SAĞ OLARAK TESLİM EDERSEK ÖDÜL DAHA BÜYÜK OLUR.

YIIDJAAAAHH!
VE TEK BİR ADAMIN PEŞİNE DÜŞEN BU İNSAN SÜRÜSÜ, BAZEN İNSANIN İNSAN İÇİN, BİR KURTTAN DAHA KÖTÜ OLDUĞUNU DÜŞÜNDÜRÜYOR.
33

URİAS'LARIN SAVAŞ ÇIĞLIĞI GARİP KİŞİ TARAFINDAN DA DUYULUR...
YIIDJAAAHH!!
ATHANEL ADINA! ONU OÜSTÜNDEKİ KÜRKTEN DİŞLERİNİZLE TUTUN!
HAYDİ PEREMİTON! HAYDİ PENTAGRAMATA! ONU ŞU MAĞARAYA GÖTÜRÜN!
34

BİR SÜRE SONRA MAĞARADA...
AMA... BEN NEREDEYİM? BÜYÜK ÇAYIRLARA MI GÖÇTÜM?
???
35

AMA BURAYA NASIL GELDİM?
SAKİN OL VE YAŞAM GÜÇLERİNE, SONSUZ TÜKENMEZ KAYNAKLARIYLA YENİDEN BAĞLANTI KURMALARI İÇİN ZAMAN VER.
KİM OLDUĞUNU BİLİYORUM. SENİNLE İLGİLENMEK BENİM İÇİN BİR ONURDUR.
36

AMA DIŞARIDA DURUM HİÇ DE İYİ DEĞİL: URİHALAR VE MAHKUMLAR BLEK'İN İZİNİ MAĞARAYA KADAR TAKİP EDERLER VE...
LANET OLSUN, KURTLAR! DEV SARIŞINDAN GERİYE BİR ŞEY KALMIŞ MIDIR ACABA?
ÖDÜL ALMAK İÇİN BİR PARÇASI YETERLİ OLMALI.
O ZAMAN HADİ GİDELİM!
İŞTE EN İYİ REHBERİMİZ. VE MANİTU'NUN YARDIMI İLE BİZİ BLEK'E GÖTÜRECEK, ORASI KESİN!
37

BU SIRADA...
BENİ TAKİP EDENLERİN SESİNİ DUYUYORUM. KENDİMİ ÇOK DAHA İYİ HİSSEDİYORUM, AMA KENDİMİ SAVUNABİLECEK KADAR DEĞİL. KAÇABİLİR MİSİN? ONLARI MÜMKÜN OLDUĞUNCA UZUN SÜRE TUTACAĞIM.
BENİM İÇİN ENDİŞELENMEN GEREKSİZ.
SANA BENİ HATIRLATACAK BİR YÜZÜK VERECEĞİM.
SENİ ASLA UNUTMAYACAĞIM.
38

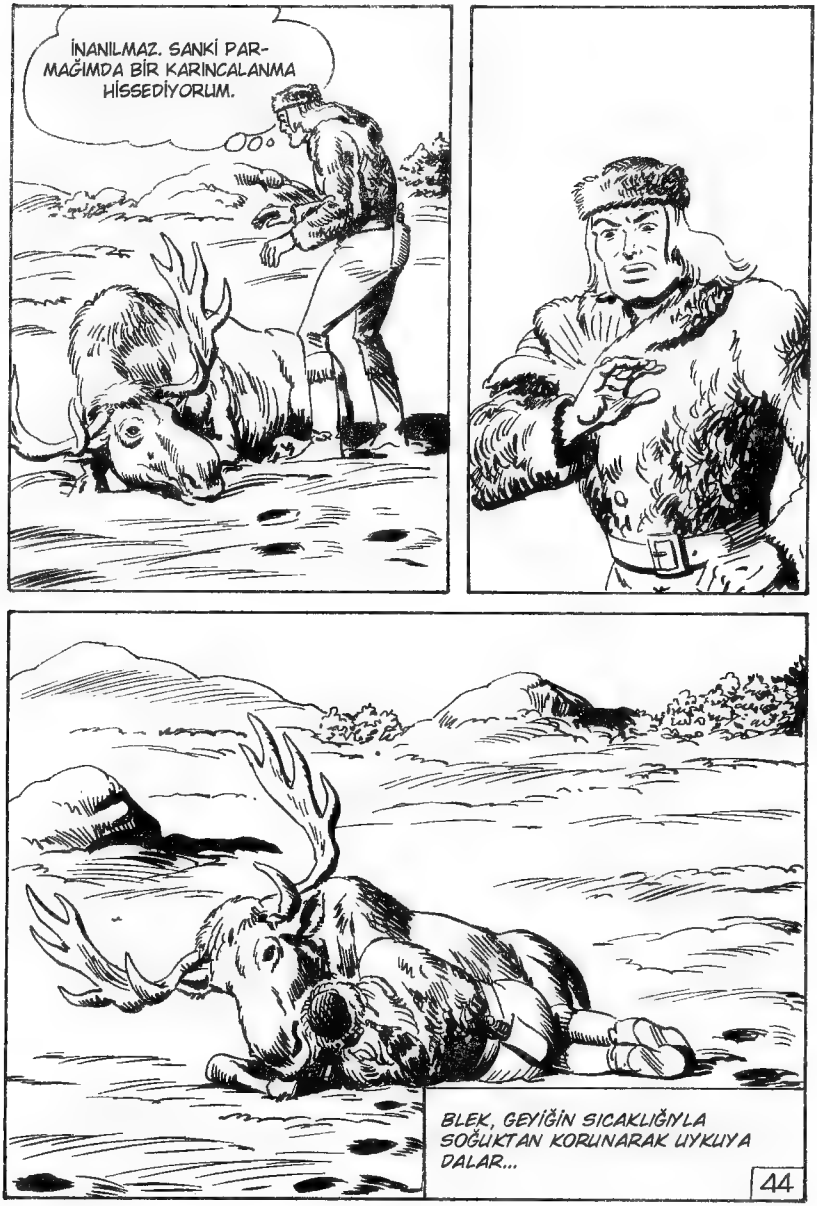
BİN KUNDUZ! BU NASIL MÜMKÜN OLABİLİR? KADIN BURADA BİR KURTLA BİRLİKTEYDİ.
BU YÜZÜK VE TAMAMEN İYİLEŞEN OMZUM OLMASAYDI, RÜYA GÖRDÜĞÜMÜ SÖYLERDİM.
HENÜZ TÜM GÜCÜNÜ TOPARLAYAMAYAN BLEK, HİLEYE BAŞVURDU ...
BU ŞEYTAN KURT ATLATTI, AMA BURADA OLDUĞUNA İNANIYORUM.
BÜYÜK ÖDÜL İÇİN BİZE BLEK GEREKLİ.
ŞURADA BİR ATEŞ VAR.
İYİ BİR FIRSAT BEKLERKEN BAYGINMIŞ GİBİ DAVRANMAK DAHA İYİDİR.
39

BİRAZ SONRA...
BU KARGAŞADA YOL BULMAK İMKANSIZ. RUHLARIN BİZE KARŞI OLDUĞU SÖYLENEBİLİR.
GRUPLAR HALİNDE BİRLİKTE KALIN. AYRILAN, DERİSİNİ BURADA BIRAKIR. BENDEN UYARMASI.
BU FIRTINANIN, BU SARIŞIN ŞEYTANLA BİRLİK OLDUĞUNA İNANASIM GELİYOR.
BU SOĞUK HAVADA BUZA DÖNÜŞMEDEN ÖNCE BİRAZ EGZERSİZ YAPMAK İYİ OLACAK.
40

HEY! İKİ BUDALA! PAKETİNİZİ BIRAKABİLİRSİNİZ. VARDIK.
KONUŞUYOR?
HUMPF!
GLURK!
BONG!
BENİ BIRAKMANIZ İÇİN SİZE YARDIM ETMEM GEREKİYOR GALİBA.
HERKES KENDİNİ FIRTINADAN KORUMAKLA MEŞGUL, HİÇBİR ŞEYİ FARK EDEMEYECEK DURUMDA... BLEK BUNDAN FAYDALANIR...
BEYLER, SİZE BİR HABERİM VAR, BEN ARTIK BAYGIN DEĞİLİM.
41

ANİDEN...
HEY! BU DA NEDİR? NE OLUYOR BURADA?
NE OLDU?
AAAH... BLEK... KAÇTI... OOOOH....
ALARM! MAHKUM KAÇTI!
BU İYİ OLMADI.
ONU TAKİP ETMEK İMKANSIZ. FIRTINA ÇOK KUVVETLİ.
42

SERT GECENİN ARDINDAN, GÜNEŞ DOĞARKEN FIRTINA DA DİNER...
İLİKLERİME KADAR DONDUM. SAATLERCE DAİRELER ÇİZMEM GEREKTİ, ÇOK YORULDUM VE TÜM BUNLAR BENİ BAŞLANGIÇ NOKTAMDAN BİR MİL BİLE UZAKLAŞTIRMAMIŞ.
BU GEYİK BENİM İÇİN BATTANİYE GÖREVİ GÖRSEYDİ BİRAZ UYUYABİLİRDİM.
VAY! BENİ ANLAMIŞ GÖRÜNÜYORSUN.
43


İNANILMAZ. SANKİ PARMAĞIMDA BİR KARINCALANMA HİSSEDİYORUM.
BLEK, GEYİĞİN SICAKLIĞIYLA SOĞUKTAN KORUNARAK UYKUYA DALAR...
44

BİRAZ SONRA...
AMA BU... KAN!
BANA BUNUN HESABINI VERECEKLER. KAR ONLARIN AYAK SESLERİNİ GİZLEDİ. YORGUNLUK İÇGÜDÜLERİMİ ETKİSİ ALTINA ALDI. VE BU ZALİMLER ONA ACIMADILAR.
EE, SARIŞIN, GÜZEL RÜYALAR GÖRDÜN MÜ BARİ?
45

GÜZEL RÜYALAR GÖRÜP GÖRMEDİĞİMİ BİLMİYORUM AMA SEN KESİNLİKLE GÖRECEKSİN.
ARGH!
HEPİNİZ BİRDEN Mİ?
O ZAMAN HERKES PAYINI ALACAK!
UGH!
HE!HE! İŞTE ÇANTAMIN AĞIRLIĞINI HİSSEDECEK BİR BAŞKASI DAHA!
46

KİMSE BENİM EVRAK ÇANTAMA KARŞI KOYAMAZ.
AFERİN DOKTOR.
PLAK!

BİRAZ SONRA...
HEY, PANAYIR HERKÜLÜMÜZ ARTIK GÜLMÜYOR. İKİNİZ DİKKAZ EDİN, KUŞUMUZ TEKRAR KAÇMAYA KALKIŞMASIN.
ONU O KADAR SIKI BAĞLADIM Kİ, NEFES ALABİLİYORSA ŞANSLI SAYILIR.
AH DOKTOR, BENİ ŞAŞIRTIYORSUNUZ.
47

BİRAZ SONRA...
BU KARMAŞADAN NASIL ÇIKABİLİRİM? RODDY VE PROFESÖR HÂLÂ BURADAN ÇOK UZAK OLMAYAN WAKASHİ KAMPINDA OLMALILAR AMA ONLARA NASIL HABER ULAŞTIRABİLİRİM.
SÖYLENECEK BİR ŞEY YOK ŞEF! AVCILARINIZ İYİ NİŞANCIYMIŞ. HAVADA UÇAN ÖRDEKLERİN BİR TANESİNİ BİLE KAÇIRMADILAR.

BELKİ BU DÜZENBAZLARI ALTIN VAADİYLE KANDIRABİLİRİM.

BENİ DİNLE, SANA BİR TEKLİFİM VAR, BİRKAÇ GÜN ÖNCE AVLANIRKEN KEŞFETTİĞİM MUHTEŞEM BİR ALTIN DAMARI, ÖZGÜRLÜĞÜM KARŞILIĞINDA SENİNDİR.
48

BU BENİM İÇİN BİR ŞEY İFADE ETMİYOR. ÖDÜL İÇİN ANLAŞALIM.
ALTINLA, İNGİLİZLERİN VERECEĞİ ÖDÜLDEN DAHA ÇOK ATEŞ SUYU ALABİLİRİZ.
ALTINI ALDIKTAN SONRA GİDİP ÖDÜLÜ DE ALABİLİRİZ. BLEK'İ SERBEST BIRAKMAMIZ GEREKMEZ.
TAMAM!
ALTIN!
YIPEEEE!
SONUNDA ZENGİN OLUYORUZ.
AÇIKÇASI, BÖYLE OLMASINI TERCİH EDERİZ, DEĞİL Mİ BEZELYE?
49

SAATLERCE YÜRÜDÜKTEN SONRA...
ATALARIMIZ ADINA! DAHA İLERİ GİTMEYECEĞİZ. BU TOPRAKLAR, HER ZAMAN DÜŞMANIMIZ OLAN WAKASHİLERİN TOPRAĞIDIR.
GÜVENSİZLİĞİNİ ANLIYORUM ŞEF, AMA WAKASHİLER HİGH-WALK ROK'UN "RUHLARIN DAĞI" OLDUĞUNA İNANIYOR-LAR. DAMARIN OLDUĞU YER BURASI, VE ORADA HER-HANGİ BİR WAKASHİ İLE KARŞILAŞMAYA-CAĞIZ.
URİHALAR BUNAK WAKAS-HİLERDEN KORKMAZLAR AMA RUHLARIN DİYARINA SAYGI DUYARLAR.
50

KISA BİR SÜRE SONRA, HİGHWALK ROK'UN ETEĞİNDE...
BU SARIŞIN ŞEYTANI AYRI BİR YERE GİZLEMEK İYİ BİR FİKİR, EĞER ARKADAŞLARI GEÇERSE, ONU BİZİM YANIMIZDA GÖRMEZLER.
KAHRETSİN! NE KADAR SOĞUK. TENLERİNİNİ KIRMIZI OLMASINA ŞAŞMAMALI.

FAZLA UZAK OLMAYAN BİR YERDE...
UYUYOR NUMARASI YAPARSAM, İKİSİ BİRDEN NÖBET TUTMAZ SANIRIM.
İKİMİZİN DE UYANIK KALMASINA GEREK YOK BEZELYE. SIRAYLA NÖBET TUTABİLİRİZ. ÖNCE BEN UYUYACAĞIM.

UYUMA DEMEK KOLAY, AMA BENİM DE ÇOK UYKUM VAR.
51

BU SIRADA WAKASHİLERİN KÖYÜNDE, ŞEF HAWKEE'NİN ÇADIRINDA...
GNAM! BİNLERCE KAVRULMUŞ BOYNUZ! NE ZİYAFET!
BİN KARNI ŞİŞMİŞ KOKARCA! ÇOK EĞLENİYORSUNUZ PROFESÖR.
SİZE NASIL TEŞEKKÜR EDECEĞİMİ BİLEMİYORUM SEVGİLİ VE YİĞİT DOSTLAR. ŞİMDİDEN KENDİMİ O KADAR İYİ HİSSEDİYORUM Kİ, YARIN AVA GİDEBİLECEĞİMİ DÜŞÜNÜYORUM.
WUUOOUUOUOUOOUOUOUO
MANİTU ADINA! BU ULUMANIN ANLAMINI BİLİYORUM.
52

BİZDEN BİRİ TEHLİKEDE.
BİNLERCE ŞÜPHELİ BOYNUZ! BİR BAŞKUŞUN ÇAĞRISINA BENZİYOR.
RODİ, ÇADIRIMIN ÖNÜNDEKİ ÇEVİK AYAK'A SÖYLE, NELER OLUP BİTTİĞİNE BAKSIN.
MİDEMİN HUZUR İÇİNDE ÇALIŞMASINA İZİN VERMEK İÇİN İYİ BİR UYKUDAN DAHA İYİ BİR ŞEY YOK.
BU ÇIĞLIĞI BİLEN TEK BİR KİŞİ VAR AMA YANILMIŞ DA OLABİLİRİM ARKADAŞLARINI GEREKSİZ YERE PANİKLETMEK DE İSTEMEM.
53

BİRAZ SONRA...
WUUOUUJOUOUUUOUUUOUUO
HA? BU ULUMA DA NEDİR?
BEN HİÇBİR ŞEY DUYMADIM.
BU DURUMDA TEKRAR UYUYACAĞIM.
AMA TEK GÖZLE UYUYA-CAĞIM.
54

BLEK YILAN BALIĞININ TEKRAR UYUDUĞUNU ZANNEDER AMA...
OOOUUooo
ROOON...
DEMEK SİZDİNİZ BAY BLEK?
O ÇIĞLIĞIN NE ANLAMA GELDİĞİNİ BİLMİYORUM AMA EN AZINDAN ARTIK SESSİZ OLACAKSINIZ.
HMMFF...
HAWKEENİN GÖNDERDİĞİ ÇEVİK AYAK NELER OLDUĞUNU GÖRMÜŞTÜR...
ÇELİK BLEK'İ KENDİ BAŞIMA KURTARMAYA ÇALIŞABİLİRDİM, ANCAK İKİ SOLUK YÜZDEN BİRİ ALARM VERİRSE, ORMANIN KENARINDAKİ ADAMLAR HEMEN MÜDAHALE EDER.
55

KAMPA DÖNEN ÇEVİK AYAK, GÖRDÜKLERİNİ HAWKEEYE ANLATIR...
GÖRDÜĞÜN BEYAZLARIN KİM OLDUĞUNU BİLMİYORUM, ÇEVİK AYAK, AMA URİHALARIN MÜTTEFİKİ OLDUKLARINA GÖRE EN AZ ONLAR KADAR KÖTÜ OLMALILAR.

SABIRSIZLIĞINIZI ANLIYORUM, RODİ, AMA CESUR ADAMLARIMIN EN İYİLERİ, GECELERİ BURADAN ÇOK UZAKTA OLMAYAN AT HIRSIZLARINI KOVALIYOR, BLEK'İ KURTARMAK İÇİN DÖNÜŞLERİNİ BEKLEMEMİZ GEREKECEK.

BİN SANSAR HİLESİ! BEN BİR KEDİDEN DAHA ZEKİ VE BİR MAYMUNDAN DAHA ÇEVİĞİM. TEK BAŞINA ONUN İKİ HAYDUTUN ELİNDEN KURTARABİLİRİM.
56

BİRAZ SONRA...
ŞEF HAWKEE BENİ DURDURMAYA KALKMADI. "GİT, CÖMERT BİR YÜREK ASLA ENGELLENMEMELİ" DEDİ.

ÇEVİK AYAK'IN BAHSETTİĞİ YERE YAKLAŞMIŞ OLMALIYIM.

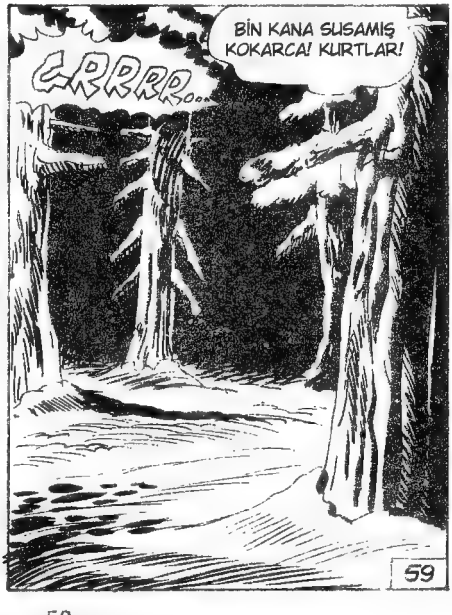
KESİNLİKLE...
BİN KOKARCA, İŞTE BURADA. GÜRÜLTÜ YAPMAMALIYIM.

AMA BLEK'İN GELİŞMİŞ DUYULARI ARKASINDAKİ VARLIĞI SEZDİ VE...
RODİ BURADA! İNANILMAZ! AMA YALNIZ.
57

RODİ YAKLAŞIR...
...SESSİZCE...
...FAKAT...
CRRAAACK!
KAHRETSİN! BU ÇITIRTI NEREDEN GELİYOR?
NELER OLUYOR?
BİN ŞANSSIZ KOKARCA! NE TALİHSİZLİK! İKİ ADAMI DA UYANDIRDIM.
58

SİZ KİM OLDUĞUNUZU BİLİYOR MUSUNUZ, ALÇAKLAR! BİZZAT ÇELİK BLEK, MAZLUMLARIN, HALKIN, ÖZGÜRLÜĞÜN SAVUNUCUSUDUR! KORKAK ÇETE!

AMA ANİDEN...
YILAN BALIĞI, DUYUYOR MUSUN? KURTLAR!


BİN KANA SUSAMIŞ KOKARCA! KURTLAR!
GRRR...
59

İKİ MAHKUMO KADAR KORKARLAR Kİ SİLAHLARINI KULLANMAYI DÜŞÜNMEZLER BİLE...
HAYIIIIR!
ELVEDA BLEK!
ATEŞ ETSENİZE, SİZİN SORUNLUNUZ NEDİR?

BİRDENBİRE EN ÖNDEKİ KURT AVINI DEĞİŞTİRİR GİBİ OLUR VE BLEK SONUNUN GELDİĞİNİ DÜŞÜNÜR...
ELVEDA RODİ!

NE? BİN KUNDUZ! BU KURT BENİ İPLERİMDEN KURTARIYOR.
BLEK İÇİN BÜYÜK SÜRPRİZ OLMUŞTUR...
60

YOLIPPPIEEE!
GÜVENDEYİZ! GÜVENDEYİZ!
YÜZÜK! BANA VERDİĞİ YÜZÜĞÜN İNANILMAZ BİR GÜCÜ VAR.
VAY! HİÇ BÖYLE BİR ŞEY GÖRMEDİM.
YILAN BALIĞI, SENCE DE BU BİR MUCİZE DEĞİL Mİ?
YANİ... BİZ... ŞEY... DEMEK İSTİYORUM Kİ...
BUNDAN SONRA SENİN YANINDA OLDUĞUMUZU SÖYLEMEK İSTİYORUZ.
SANIRIM SİZE GÜVENEBİLİRİM. EN BAŞINDA SANDIĞIM KADAR KÖTÜ İNSANLAR OLMADIĞINIZI HİSSEDİYORUM.
61

HAY KAÇAN BİN SANSAR! NE BEKLİYORUZ, GİDELİM BURADAN.
HÂLÂ KAPATMAM GEREKEN BİR HESABIM VAR VE BUNU YAPMADAN KENDİMİ TAMAMEN ÖZGÜR HİSSETMEYECEĞİM. DAHA SONRA ANLAYACAKSIN.
BENİ TEKRAR BAĞLAYACAKSINIZ. AMA ZAMANI GELDİĞİNDE O İPLERDEN KURTULABİLMELİYİM.
NE İSTEDİĞİNİ ANLIYORUM. DÜRÜST BİR ADAM OLARAK YAŞARKEN, BİR SİHİRBAZDIM. SENİ BAĞLAYACAĞIM, AMA ASLINDA BAĞLI OLMAYACAKSIN.
62

WAKASHİ KAMPINA GERİ DÖNECEKSİN. DAĞA ÇIKAN PATİKANIN ÜZERİNDE, BİZİM HAKİMİYETİMİZE ALMAMIZ GEREKEN KÜÇÜK BİR GEÇİT VAR. SEN, PROFESÖR VE BİRKAÇ CESUR SAVAŞÇI GÜNEŞ DOĞMADAN ÖNCE ORADA OLMALISINIZ.

BİN ENDİŞELİ SANSAR! SENİ O İKİSİYLE BIRAKMAK BENİ ENDİŞELENDİRİYOR.

ÇELİK BLEK'E, ÖLÜME KADAR BAĞLILIK YEMİNİ EDERİZ. GENÇ AVCI HUZUR İÇİNDE GİDEBİLİR.
63

ERTESİ SABAH YOLCULUK HAZIRLIKLARI TAMAMLANIR...
ZENGİNLİK YOLUNDAYIZ!
ŞANS BİZE GÜLÜYOR!
ARTIK BOLLUK İÇİNDE YAŞAYACAĞIZ!
ŞEF, BU AÇGÖZLÜ ENGEREKLERE GÜVENECEK MİYİZ?
ALTININ YERİNİ ÖĞRENİNCE NE YAPACAKLARINI KİM BİLEBİLİR?
BU ŞANSIMIZI İYİ DEĞERLENDİRMELİYİZ.
HİGHWALK ROK'A GİTMEKTEN KORKMUYORUZ. DAĞDAKİ RUHLAR, WAKASHİLERİN UYDURMASI.

ÖYLE OLSUN. BEYAZLARLA DAĞLARA GİDECEĞİZ.

BÜYÜK ŞEF, BİLGELİK SENİN AĞZINDAN KONUŞTU.
OLHİAAAA! ÇOK YAŞA SEVGİLİ ŞEFİMİZ.
64

BİRAZ SONRA, HİGHWALK ROK'A GİDEN PATİKA KALABALIKLAŞIR...
TÜM SAVAŞÇILARIN HENÜZ KAMPA DÖNMEMİŞ OLMASI ÜZÜCÜ, ANCAK SAYISAL OLARAK YETERSİZ OLMAMIZA RAĞMEN, SÜRPRİZ ETKİSİNDEN FAYDALANACAĞIZ, BİNLERCE ŞEYTANİ BOYNUZ ADINA!
BİN ŞİKAYETÇİ KOKARCA! YAKINMAYI KESİN PROFESÖR, GELİYORLAR.
İLERİ! ÖZGÜRLÜK İÇİN!
PROFESÖR, BU KİLONUZLA ALTINIZDAKİ ZAVALI ATA FAZLA FAZLA DAYANAMAYACAK.
65

URONİSLER VE MAHKUMLAR BİR ANDA PANİĞE KAPILIRLAR...
BİN KUNDUZ! BİRAZ HAREKET İYİ GELECEK!
BLEK'İ KURTARMAK İÇİN GELİYORLAR...
ÇOK YAŞA BLEK!
...AMA BLEK ZATEN SERBEST!
URK! AMA BİZDEN NE İSTİYORLAR?
BUNLAR WAKASHİLER! AMA ONLARI YOK EDECEĞİZ!

İMDAAAT!
KÖTÜ BİR ÇOCUKSUN SEN YILAN BALIĞI!
YUMURTA KAFALI, TARAF MI DEĞİŞTİRİYORSUN?
BİN KUNDUZ! SENİN KADAR ÇİRKİN DE OLSA, BİR KADINA VURMAYI ASLA İSTEMEZDİM, AMA HER ŞEYİN BİR SINIRI VARMIŞ DEMEK Kİ...
WANAKİSLERE ÖLÜM!
PANİK KISA SÜRMÜŞTÜR... URONİSLER VE MAHKUMLAR KARŞI KOYARLAR...
66

ATEŞLİ ATIMIN BENİ TAŞIDIĞI YERE GİDİYORUM. HAYDİ BAKALIM, PROFESÖR OCCULTİS İÇİN İLERİ, BİN DÖVÜŞÇÜ BOYNUZ!
BİN TÜYLÜ KOKARCA, İŞTE PERUK DÜŞTÜ, KEL GÖRÜNDÜ DİYE BUNA DERLER!

VAY! BENİ FARK ETMİŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR!
LANETLİ KÜÇÜK ÇAKAL! SEN GÖRECEK... AAARRGH!
SPOCK

MERHAMET İNSANIN KENDİSİNDE BAŞLAR. AYRICA AÇGÖZLÜLÜĞÜN CANI CEHENNEME! BİN UZUN BOYNUZ!
67

ARKADAŞIM YILAN BALIĞI İZİN VERİRSE SANA BİR ÇİFT SÖZÜM OLACAK.
CANAVAR! BİLEKLERİMİ ACITTI.
OURGH!
İŞTE SANA SÖYLEMEK İSTEDİĞİM BİRİNCİ SÖZ. DOKUNAKLI OLDUĞUNU KABUL ETMELİSİN.
İKİNCİSİ DE SON SÖZÜM OLACAK.
BONG
BLEK DİKKAT ET!
68

BİRE KARŞI DÖRT! BİN KUNDUZ! CESUR OLDUĞUNUZ SÖYLENEMEZ.

ANİDEN BEKLENMEDİK MÜTTEFİKLER GELİR...
ÖNCE ŞUNU BIRAK. MERMİ KOLDAN HIZLIDIR.
HAYIR!
NE...
ARRGGH!
69

BİRAZ SONRA VE KURTLARLA...
URİHALARA ÖZGÜRLÜĞÜNÜ GERİ VERECEĞİZ, ONLAR BUNUN UTANCIYLA YAŞAYACAKLAR. AMA SUÇ ORTAKLARINI VE SENİ, KIRMIZI BOYUN, VALİYE GERİ GÖNDERECEĞİZ.
MAHKUMLARIN GERİ DÖNÜŞÜ, BİNLERCE MANTIKLI BOYNUZ.
BİZ AVCILARLA HİÇ KİMSE BAŞA ÇIKAMAZ! ÇOK YAŞA ÇELİK BLEK!
MERAK ETME, HOROZ TÜYÜ. KÖRLERİN ÜLKESİNDE TEK GÖZLÜLER KRAL OLDUĞUNDAN, URİHALARIN ŞEFİ OLARAK KALACAKSIN, BİN GÖZLÜKLÜ KOKARCA!
70

BİRAZ SONRA...
SELAM SANA YİĞİT HAWKEE. AYRILMADAN ÖNCE SANA TEŞEKKÜR ETMEK İSTEDİM. NEŞE KALBİMİ DOLDURDU, ÇOK DAHA İYİ OLDUĞUNU ÖĞRENDİM.
OTUR, BLEK. BİR ARKADAŞA SAHİP OLMAK, BÜYÜK RUHUN BİR ARMAĞANIDIR.
BU PİPOYU PAYLAŞALIM, BÖYLECE ÇOK GÜÇLÜ BİR DOSTLUĞUN MÜHRÜNÜ TAZELEYECEĞİZ.
71

AMA ... SÖYLE BANA, BLEK ...
...PARMAĞINDA PARLADIĞINI GÖRDÜĞÜM BU YÜZÜĞÜ BANA ANLATIR MISIN?
KARDA BAYILDIĞIMDA YAŞLI VE İLGİNÇ BİRKADIN BENİ TEDAVİ ETTİ VE BU YÜZÜĞÜ VERDİKTEN SONRA BÜYÜLENMİŞ GİBİ ORTADAN KAYBOLDU.
ONUN KİM OLDUĞUNU BİLİYORUM. O HARİKA BİR SİHİRBAZ, RUHSAL KLAVUZ VE ŞU AN BİZİMLE BİRLİKTE. BU YÜZÜĞÜN TÜM VAHŞİ HAYVANLAR ÜZERİNDE BÜYÜK BİR GÜCÜ VARDIR, ÇÜNKÜ O "HAZEL", YANİ KURTLARIN KRALİÇESİDİR.
72

DAHA SONRA BOSTON'A BİR GRUP GELİR...
BİN KOKARCA! ISTAKOZLARI GEÇME RİSKİ YOK, BU GECE HEPSİ NOEL AĞACINA DÖNÜŞÜYOR.
HER ZAMAN ZİNCİR, DAHA FAZLA ZİNCİR! BU SONA ERMEYECEK Mİ?
BİNLERCE ACIKMIŞ BOYNUZ! BU GECE MİDEME GİRMEYEN BÜTÜN YILBAŞI HİNDİLERİNİ DÜŞÜNDÜĞÜMDE ÇOK ÜZÜLÜYORUM.
BLEK, BİR FİKRİM VAR.
73

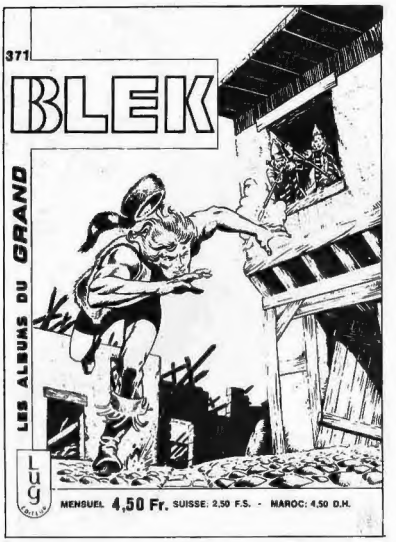
KISA BİR SÜRE SONRA RODİ'NİN FİKRİ UYGULANIR...
GÖNDERENE İADE VE MUTLU NOELLER...
HADİ CHARLES, EVE GİDELİM. ÇOCUKLAR İÇİN BİR GÖSTERİ DEĞİL.
BENİM FİKRİMİ Mİ İSTİYORSUN, HENRY? YARINA KADAR BİR YERE GİTMEZLER NASIL OLSA. AKŞAMIMIZI GEREKSİZ YERE HARCAMAYALIM.
GÖNDERENE İADE VE MUTLU NOELLER...
74

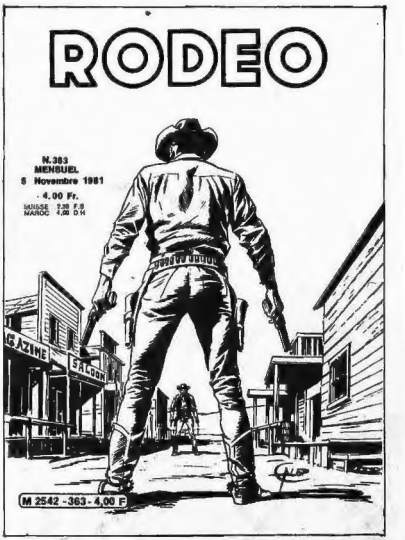
BU SIRADA...
AH! AH! BİN KORKMUŞ KOKARCA! VALİNİN, KÜÇÜK HEDİYESİNİ ALDIĞINDA YÜZÜNÜ BURADAN GÖREBİLİYORUM. HE! HE!
HIM! ŞEHRİN KOKULARI BU SAATLERDE BERBAT. EVE ÇABUK DÖNMELİYİZ. AYRICA, BİRAZ AÇ GİBİYİM.
ACIKMIŞ? BİNLERCE ACIKMIŞ KOKARCA! BU BİR UÇURUM. NE DİYORUM, BİR UÇURUM!
HA! HA! PROFESÖRÜN ATI ŞİMDİDEN, CONNOLLY'NİN IZGARA ETLERİNİNİN KOKUSUN ALMIŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR
75

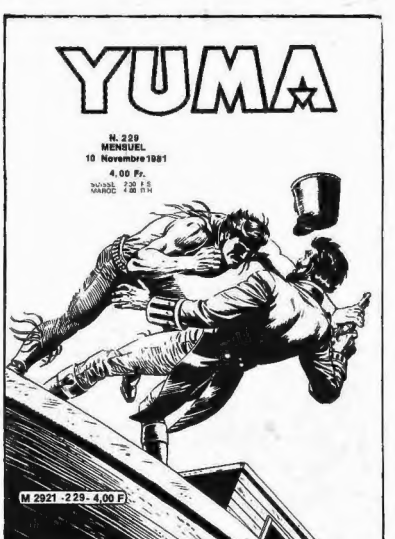
SON

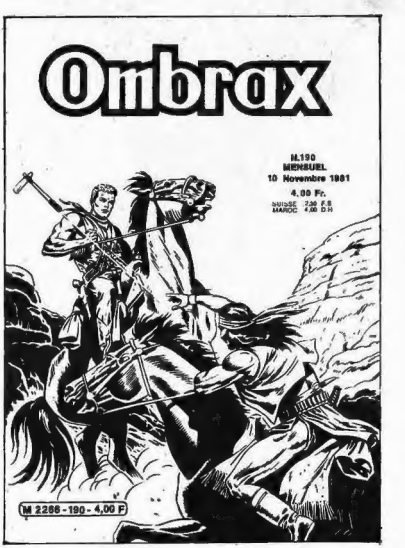
BLEK ! RODEO ! YUMA ! OMBRAX !

4 mensuels de choc, 4 angles sous lesquels regarder
la rude Amérique des pionniers ! Et partout l'Aventure !

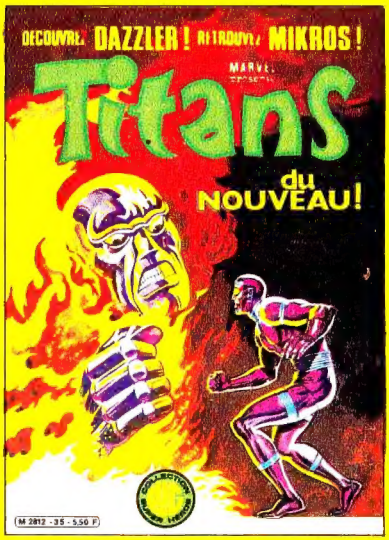


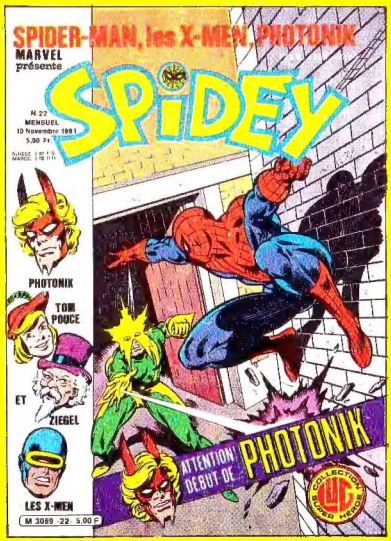






Deux événements dans **TITANS 35 :** entrée en scène de **DAZZLER,** la super-héroïne qui transmute la musique en lumière, et de **MIKROS,** le trio d'humains miniaturisés !





Boum aussi dans **SPIDEY 22,** où **PHOTONIK** l'homme laser fait une entrée fracassante ! Les **X-MEN** + **PHOTONIK** + **L'ARAIGNEE** = **SPIDEY,** un mensuel vraiment terrible !

Comité de Direction : Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Geneviève Coulomb, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69002 Lyon. Loi n° 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 331. 10 novembre 1981. Imp. RICCOBONO – B.P. 74. Draguignan – N.M.P.P. – N° Commission P.P.A.P. 51076. Exonérée de T.V.A.